

Porównanie tłumaczeń Dzieje 13:39

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i od wszystkich których nie mogliście w Prawie Mojżesza zostać uznanymi za sprawiedliwych w Tym każdy wierzący jest uznawany za sprawiedliwego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i to wszystkich, co do których nie byliście w stanie być usprawiedliwieni w Prawie Mojżesza;* w Nim każdy, kto wierzy,** dostępuje usprawiedliwienia.*** *****1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	w Tym każdy wierzący jest uznawany za sprawiedliwego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i od wszystkich których nie mogliście w Prawie Mojżesza zostać uznanymi za sprawiedliwych w Tym każdy wierzący jest uznawany za sprawiedliwego

¹⁾ <x>500 3:15</x>; <x>510 10:43</x>; <x>520 3:28</x>; <x>550 3:8</x>

²⁾ <x>290 53:11</x>; <x>520 4:25</x>; <x>520 6:7</x>; <x>520 10:4</x>; <x>550 2:16</x>

³⁾ Ww. 38-39 różnią się w mss podziałem treści; <x>510 13:39</x>L.

⁴⁾ <x>420 1:5</x>